



სარგამართო მილოცვა დედებს

დედებო! ზეიმს გილოცავთ! თქვენი ზეიმი დღეს არის!
 აღამიანთა ცხოვრების სინათლით ხართ გამლექსავი!
 თქვენა ხართ ფუძე ოჯახისი.. ვისმენ რვა მარტის მოძახილს:
 - სინონიმური ცნებები არის ქალი და ოჯახი!
 და უფრო მეტიც, - არ ხარის რქაზე, ვით იტყვის მელექსე, -
 ეს დედამიწაც ვეება დგას თქვენს უთბილეს ხელეზზე!
 ეს დედამიწაც ვეება, - გეტყვით თქვენ ეამთა ტრფიალებს, -
 არ ღერძის ირგვლივ, - ის თქვენი გულუბნის ირგვლივ ტრიალებს!
 თვით დედამიწას თქვენივე სახელი ჰქვია ქართულად,
 თქვენი სუნია, სიერცეში რომ მიქრის მხრებადმართულად,
 ჩვენი საერთო დედაა - პლანეტა გულმკერდნატულა!
 თქვენივე სუნთქვით დაქრიან დღენი სიცოცხლის ზვირთებად
 და სახლის ჭურჭელზე ცეცხლიც კი თქვენს თვალთა შუქით ინიება,
 და, რაიც უფრო ტკბილ არის, მოსილს თქვენივე ალერსით -
 აკვანს, ვით ხომალდს, აცურებთ სიცოცხლის ოკეანეში!...
 თქვენ ხართ სიცოცხლის საწყისი - სობტა-დიდების საგანი,
 დე, მოდგმას მოდგმა უმატეთ, უმატეთ აკვანს აკვანი!
 უმატეთ! კერის სიმძლავრე თქვენს ღვწას და ამავეს ენდობა,
 ნუ მოეშალოს სამშობლოს თქვენი ჯანსაღი დედობა!

გიორგი შაშაქაური

განცხადებები

ლამაზ და ენერგიულ ქალს, დაახლოებით 57 წლისას, ცის-
 ფერთვალასა და ქერათმიანს, რომელიც სულ რაღაც ოთხჯერ იყო
 გათხოვილი, სურს თავისი ბედი დაუეკვშიროს დაახლოებით 87
 წლის მამაკაცს, პერსონალურ პენსიონერს, რომელსაც აქვს სა-
 მოთახიანი კეთილმოწყობილი ბინა ქალაქის ცენტრში აუზითა და
 ბაღით. მსურველებს ვთხოვ გამოგზავნონ ფოტოსურათი ბაღისა
 და სახლის ფონზე (ქალის სახელი და გვარია გოგონა უბედო-
 შვილი).

X X X

92 წლის ენერგიულ და საკმაოდ ელეგანტურ მამაკაცს
 ბიჭიკო ბერბიკაშვილს სურს გაიცნოს 50 წლის მოქნილი და ეგ-
 ზოტიკური გარეგნობის შევეგერმანი, თმახუტუტა ქალი. სასურვე-
 ლია ქალი იყოს პერსონალური პენსიონერი საკუთარი ბინით,
 ძალღიით, „ვოლგითა“ და აგარაკით. აუცილებლად უნდა იცოდეს
 კარტოფილის გაფცქენა, სარეცხის ხარშვა, კარ-ფანჯრებ-ქვაბების
 ხეხვა, აგრეთვე ხალიჩების ფერთხვა მეზობლების აივნის თავზე
 სიცილ-კისკისით, გაგიყებით უნდა უყვარდეს ფეხბურთი, ქმრის
 ბუზლუნი და ზვინვე. ამასთან სასურველია ეწოდეს „მარბო-
 როს“ და ჩახლექილი ხმით მღეროდეს „საყვარლის საფლავს
 ვიქებლი...“

ლია სპანიძე

ვინ რა პატივს სცემს ცოლს სარგამართოდ

კომპინატორი: - იმდენ საჩუქარს ვყიდულობ, თხუთმეტი წე-
 ლი რომ ეყოფა, წინასწარ ვიჭერ თადარიგს, ხომ იცით, ცალი
 ფუხი სად მიდგას?!

სუკულანტი: - ქურქში ვახვევ, მამ კლიენტებს რისთვის
 ვახვევ?!

ანონიმისტი: - ვუძღვნი ფარდებჩამოუფარებელ ოთახში მარ-
 ჯვენა ხელით შევსებულ მისალოცს.

შოთა ქალასაშვილი
 (ქ ა რ ე ლ ი)



— ვერ ვნახე, დაქარგულიყო..

ქრონიკული

- ბედნიერების ფააი ორი კაპიკია. თუ იგი ტელეფონ-ავ-
 ტომატით დალაპარაკებაზეა დამოკიდებული.
- თუთიყუში მშვენიერად ბაძავდა ალა პუგაროვას სიმ-
 ლერაში, მაგრამ არა გამოუდიოდა რა.
- ქალთა სქესი თითქოს სუსტია, მაგრამ ძლიერი სქესი
 ჭერჭერობით მასთან ვერაფერს გახდა.
- მოტოციკლეტი, რა თქმა უნდა, მანქანაა, მაგრამ, აბა,
 სცადე ამაში მოტოციკლისტის ცოლის დარწმუნება?!
- თუ ქალი ამბობს — „არა!“ — ეს იმაზე მეტყველებს,
 რომ იგი თანახმაა მოგელაპარაკოთ!
- ოქროს ქორწილამ დე რომ გაძლო, რკინის ხასიათი
 უნდა გქონდეს!
- ემანსიპაციის დევიზი: „ყოველი დედა ოჯახის მამაა!“
- სუსტი სქესი იაო და — რამდენ ძალას გვართმევს!

„ლიბერატორანია გავიხტა“

დიალოგი

— როდის ლაპარაკობენ ქალები ყველაზე ცოტას?
 — თებერვალში! — მოკლე თევა!

ქურნალი „კ რ ო კ ო დ ი ლ ი“
 თარგმნა ელზაუჯა მერაბიშვილმა



„ნიანგის“ სტუდიის მიმოხილვა

თავის დეაწლმოსილ მდივან-მემანქანეს.

საქართველოს სსრ კულტურის დამსახურებული მუშაკს სოფიო (სონია) ციციშვილს

თექვსმეტი წლისა მოხვედრი
 შენ სამუშაოდ „ნიანგში“,
 მოსვლისთანავე გაზარდე
 მისი პრესტიჟი, ტირაჟიც!..
 სამოცდაერთი წელია,
 ვერ ძლებ „ნიანგის“ გარეშე!..
 ახლა რამდენი წლისა ხარ,
 შენ თვითონ იანგარიშე!
 რედაქციაში დაუღლელ
 დიასახლისად ტრიალებ,
 ხარ მისი ჭირისუფალი
 და მისი მემამულია..
 გალაკტიონის კარნახით,
 მისი ლეთიური ხმის თრთოლვით
 შენ გადაბეჭდე პირველმა
 თექვსმეტი ოქროსტრიქონი:
 „რარიგ კარგია, სამშობლოვ,
 შენი მტკვარი და რიონი,
 შოთა, ილია, აკაკი,
 ვაჟა და გალაკტიონი...“
 ბეჭდვა მუსიკად მოესმა
 პოეტს (მუსიკით იწვოდა!..)
 და როიალზე დამკვრელი
 თავადის ქალი გიწოდა!
 უკვდავმა ნოდარ ლუმბაძემ
 თავიდან ასე იწება:
 თავის ნაწერებს შენს გარდა
 არავის აბეჭდვინებდა!..
 წლების მანძილზე მშრომელთა

წერილებს ანაწილებდი,
 კორექტორობდი!.. „ნიანგსაც“
 სულ ჰქონდა შენი იმედი!
 დღეს რედაქციის გამგეც ხარ,
 მისი საქმეთა მმართველიც!..
 არც ერთ ნიანგელს არა გვაქვს
 თანამდებობა ამდენი!
 მიუწვევიხართ მოსკოვში
 კორექტორ-მემანქანედა,
 ერთხელ კი არა, მრავალჯერ
 გახსნილი გქონდა მწვანე გზა!
 შენ წუთში ბეჭდავ ოთხასი,
 ხუთასი ნიშნის სიჩქარით!..
 ხარ სტილის, ორთოგრაფიის,
 პუნქტუაციის მისანიც!..
 თან ავტორს ესაუბრები,
 თან ტექსტს უსწორებ, თან ბეჭდავ
 და ერთდროულად აკეთებ
 სამ სასარგებლო საქმესა!
 მწამს: მბეჭდავ მემანქანეთა
 მსოფლიო პირველობაზე
 შენ ჩემპიონი გახდები! —
 ღმერთი ამასაც მომასწრებს!
 ლუკმაპურს უყოფ მოყვასებს,
 გაჭირვებულებს, ღარიბებს!..
 შეუსვენებლად მუშაობ,
 შვებულებასაც არ იღებ!..
 ხარ ყველას შემწე, მშველელი,
 შემწყნარებელი, დამხმარე!..

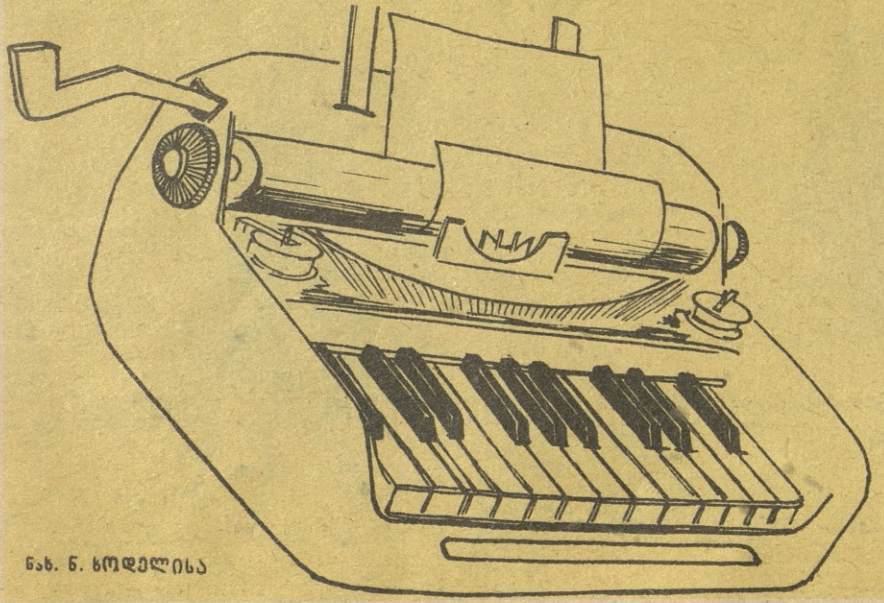


„ნიანგში“ ყველა ახალი
 ავტორის მოსვლა გაზარდეს!
 შენ ლექსიც ბევრი მოგიძღვნეს,
 წერილიცა და ნარკვევიც!..
 მთაწარის ჩილდოც ბევრი გაქვს,
 აგსრულებია ნატვრებიც!..
 უმადურებმა მრავალჯერ
 კეთილი გული გატკინეს,
 არ დაგიფასეს ამაგი
 და ცხარე ცრემლით გატირეს!..
 დაბეჭდილი გაქვს შენებრი
 ნაღდი და კარგი ქართულით
 თარგმანები და თემები
 ნახატი კარიკატურის!
 რადგან „ნიანგში“ მხოლოდ შენ
 ერთს არ გჭირდება გარდაქმნა,
 როცა ჩვენ გარდავიქმნებით,
 იუბილეთი დაგდაფნავთ!
 მაგ ძველ „უ ნ დ ე რ ვ უ დ ს“
 ავიღებთ

ისე, რომ ვერვინ გაიგებს,
 და მის მაგივრად დაგიდგამთ
 უახლეს „ვერიტაიპერს“!

„ნიანგის“ დავალებით —
ზაურ ბოლქვაძე

მეგობრული შარტი
გილა დურგლიშვილი



ნახ. ნ. ხოდელინა

მუც სკეჩი

ფელეტონი

პარტიველები სტუმართმოყვარე ხალხი ვართ! სტუმრის დახვედრა ხომ გვიყვარს, გამასპინძლება — კიდევ უფრო მეტად!

დღეს შენი მასპინძელი ვარ, ჩემო „ნიანგო“, სანატრელი ჩემო სტუმარო! გადავწყვიტე, წინასწარ შეგგეგებო, ხელი ჩაკელო და თან წაგიყვანა!

მაშ, მომყევი, მომყევი და გამძღობა შეინარჩუნე! მოდი, ჩვენი მოგზაურობა „დიდულის“ მეტროდან დავიწყო! მგზავრთა უხვ ნაკადს ჩვენც გავყვებით მეტროდან ხომ გამოვდით, ხანამ ავტობუსში ჩავსვდებოდეთ, გვერდიგვერდ ჩამწკრივებულ კოლმეპრობის

გამყიდველებს ჩამოვუაროთ. ვაშლი და მსხალი, ნიორი, ხახვი და კარტოფილი... ერთობ მრავალფეროვანი გამოდგენა. ოღონდ, ნურც ხარისხზე დახდრავ ენას და, წონასა და ფასზეც ნუ შეედავები!.. ვთქვათ, გაბედე და ზუსტი ფასი ან წონა მოითხოვე, განა გამოგედავებიან? აწონილ ხილს ისევ უკან ჩაყრიან და მიბრძანდით, მიგითითებენ. თუ არ დაემორჩილე და აწონილი ხილი ძალიანსადალ უკან დაიბრუნე, სამი ნაბიჯი არ გეჭენება გადადგმული, ისეთ შეგიკურთხებენ!.. რამდენი სანდომიანი მანდილოსანი მინახავს მათგან შეურაცხყოფილი. ვაჭრობის დარგში უხეში დარღვევები ახალი ამბავი არ არის, ამიტომ ადვილ მოთმინებით, მითუმეტეს, № 70 ავტობუსის მოლოდინში საკმაო ცდა მოგვიწევს — მარშრუტი „მეტრო დიდუბე“ ზაპისი“!

შვიდი-რვა წლის წინათ, როცა დასახლებულაში ორიოდე სახლი იდგა, ავტობუსი იმავე ჯანრიგით დადიოდა, როგორც ახლა, როცა ახე მომრავლდა მრავალსართულიანი სახლები. მოდა, ალიკურვე მოთმინებით! მითუმეტეს, რომ საკმაო ლოდინი მოგიწევს! დისპეტჩერს მიზეზი არ ელევა: მანქანა გრაფიკიდან ამოვარდა, დაზიანებულია! (მინც ამდენმა დამტკრულ-დაქონქილმა ავტობუსმა ამ მარშრუტზე საიდან

მოიყარა თავი?!). მგონი გამოჩნდა... ხომ არ გგონიათ, უკანა კარი გაგიღოს? მძღოლი ცერბერივით შესჩერებია თითოეულ მგზავრს. ოცკაპიკიანებს პირდაპირ ქუდში უყრიან...

ყველანი ჩამოვიდნენ? ახლა ჩვენ ავცვივდებით. ფრთხილად, ჩემო სტუმარო, ლოდინისაგან გუნებაჩაშამებულმა მგზავრებმა არ წაგლეკოს ოღონდ დასადგომი იყოს და ფეხზედაც მშვენივრად დადგები, რაც შეგებია ჩანთებს, თუ თავზე დაგადებენ, ხმა არ ამოიღო! რა ქნას ამ სახლმა, ჩვენს მალაზიაში მხოლოდ დილის საათებში იყიდება პური (ისიც ნახევრად ცომი), თუ არ იმარჯვე და დროულად არ შეიძინე, მშვირი დარჩები!

ესეც ასე! დატენილ-დაპრესილებმა განვავრძოთ მგზავრობა. ძლიერ გთხოვ, მგზავრები არ დამიწუნო: ქართულ-რუსულ-სომხურ-აზერბაიჯანულ-ბერძნულ-ოსურ ენებზე მოლაპარაკე მგზავრები მშვენივრად ვეწყობით ერთმანეთს! ჩვენი ქალაქი ინტერნაციონალური ქალაქია, ძმებთან შეწყობა-შეხმატკბილება ყველაზე მეტად ჩვენს ავტობუსში იგრძნობა.

მაშ ასე, გავყვით სამხედრო გზას. მძღოლი სტევენს. ჩვენ ვმასალაობთ.

ნახე, რა მშენებლობაა! — დიდი დიდი დასახლება გახლავს. ერთ ღამეში აშენებულ ზღაპრულ ქალაქს ჰგავს! დავლოცოთ? კი, ბატონო! გამრავლდნენ, იხარონ, იბედნიერონ!

კიდევ ცოტაც და ხილიც გამოჩნდება, ავკალის ხილი. დაღმართში ისე ერთბაშად დაექანება მანქანა, გული გადაგიტრიალდება. განსაკუთრებით, როცა მოყინულია!

აჰ, გამოჩნდა ზემო ავკალის დასახლება ულიანოვის ქუჩა № 145. თუმცა, რა დასამალია, და ეს ნომერი ბარე ხუთ სახლს ითვლის. არსად წარწერა, არსად მინიშნება! ამ სახლებიდან ზოგი თბილისს ეკუთვნის, ზოგიც — მცხეთას. ხოლო ორი გადაიხს ხელში ბავშვს რა ემართება, შენც კარგად იცი, ჩემო სტუმარო! გაჩირადნებულ

ქუჩას ხომ ხედავ? წარწერებიც ჩანს, გადასახლებლებიც. უკ თბილისია! დიანს, ანც, ხმაზამდე არის თბილისი!

გადადამ ერთ ნაბიჯს, მხოლოდ ერთს, მეტი არ არის საჭირო და... რა მოხდა? მინგრეულ-მონგრეული ქუჩა, არავითარი წარწერა, შუქი!.. გუშინწინ, ავტობუსის გაჩერებაზე, ხულიგნებმა ცოლშვილიანი კაცი გალახეს, ოთხი შვილის მამა, ვინ გცემამო, რომ პკითხეს, — არ ვიცი, ისეთი სინელე იყო, ერთიც კი ვერ ვიცანო!.. მაინც რა გახდა ხუთოდე ბოძის დადგმა? — მთელ ამ დასახლებას გაანათებდა. ახლა მოსაცდელი?! წვიმა და ქარი შავ დღეს რომ გვაყრის, რა გახდა ერთი მოსაცდელი?!

ამ გაჩერებას „ბავშვთა კოლონიის გაჩერება“ ჰქვია. ჩამობრძანდი, გენაცვალე, ფეხდაფეხ მომყევი, არსად ჩამორჩე, თორემ ერთი რომ მოგიცდეს ფეხი, გავყვები ლაფში!

მეკითხები, — ეს მიმოფანტული რა არისო? ნაგავია, ჩემო კარგო, თვეობით გაუტანელი ნაგავი. ბუნებებს ხომ ხედავ ქუჩის პირას? დღისით ძალი და ღორია მისეული, სადამოს ქარი შემოუბერავს და ნაგავს ქუჩაში ფანტავს. ამას დავუმატო ზედა სართულელებიან ცელოფანის პარკებით მოსროლილი ნაგავი და მოკლედ, თუ ფრთხილად არ იქნები, შეიძლება შიგ შუბლში გლეწოს!..

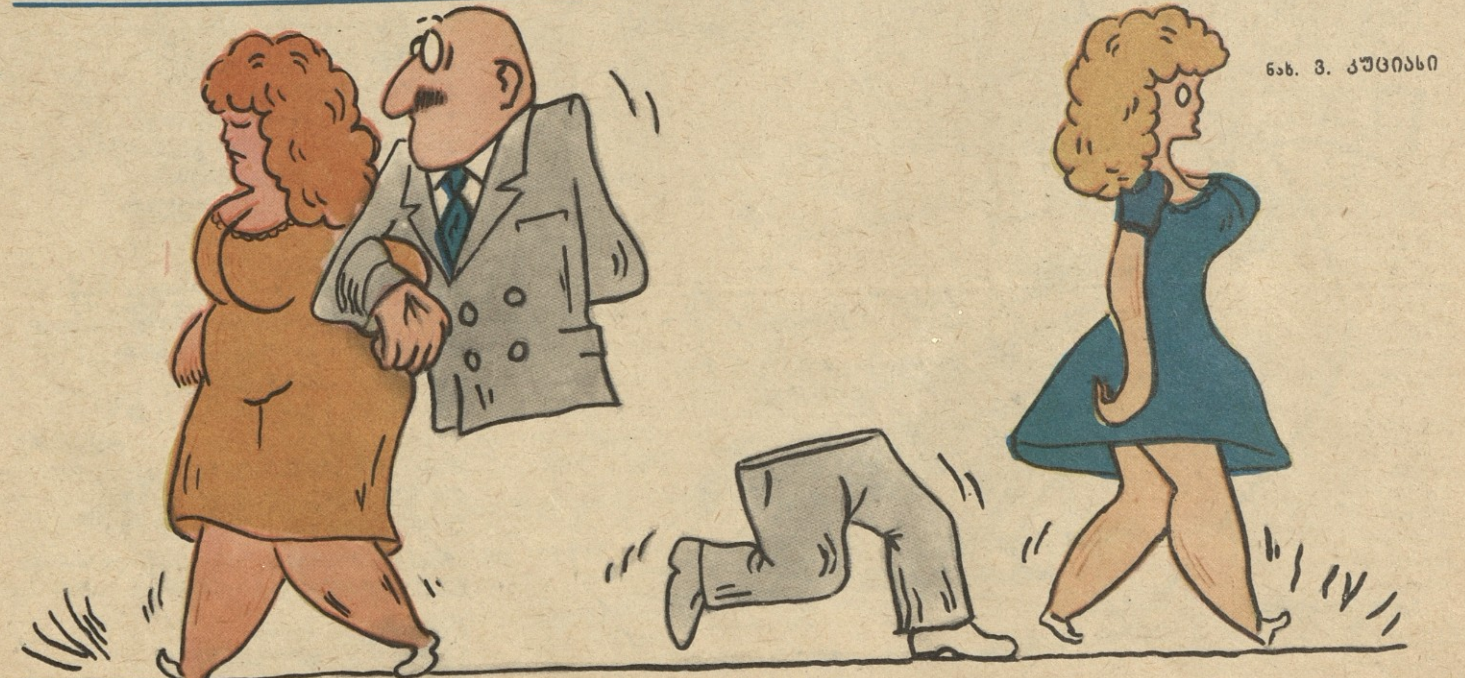
მგონი, გადავრჩით! ცოტა ფრთხილად, წყალი რომ მორაკრავებს, სუფთა, სახმელი წყალი არ გეგონოს! — ორი კვირა კანალიზაციის მილი გაიჭედა და სიბინძურე პირდაპირ ქუჩაში მოედინება. ყველა ამჩვენებს და არავინ არაფერს ამბობს, შეჩვეულები არიან მის „საამო ჩხრიალს“.

სანამ შესასვლელს ავყვებოდეთ, ჯერ სახლს ავხედოთ! ნინათლე ხომ არის? კი! მალეობა ღმერთის ლიფტი თუ არ მუშაობს, არ იხაროდ, დიდი ხანია მივეჩვიეთ მეშვიდე სართულზე ფეხით ასვლას.

მაშ, ახე — შინ მშვიდობით მივალწიეთ! მობრძანდი, ჩემო სტუმარო, ფეხებდენიერო, ფეხდალოცვილო და კურთხეული!

ნილო ღვინეაი

ნახ. 3. კუცინასი

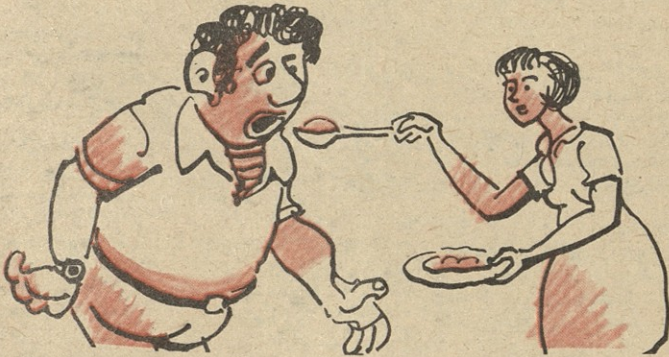


უსიტყვოდ

ბედნიერი დედის მონოლოგი

დედა ენაცვალოს ჩემ შვილებს, როგორც იქნა, დავაბინავე, მოვაწყვე კარგად და ღამაზად. ისე არიან, ისე ცხოვრობენ, ქვეყანა მათ შენატრის. უფროსი ბიჭი, ნოდარი, კაცია კაცური, მოსკოვში დავამთავრებინე უნივერსიტეტი, თავისი სიგრძე დიპლომი აქვს. ისეთ ოჯახშია შესული, ისეთი სახლ-კარი, მანქანა და აგარაკი დახვდა, მთელი ცხოვრება ხელის განძრევა არ დასჭირდება, თალოს დუმა და ჭამოს! ცოლიც კარგი გოგოა, არა უშავს რა, ორშაურაძეები ხომ მთელ ქალაქში ცნობილი ოჯახია! ერთადერთი გოგო ჰყავთ და ისიც ჩემ შვილს გაჰყავა. არა, თუმცა კი არ გაჰყავა, მე გავაყოლე ჩემი ნოდარი. მერე რა ზრდილი, თავდაჭერილი ბიჭია ჩემი ბიჭი, ზედმეტ სიტყვას ვერ ამოვლებინებ. რაც უნდა უთხრან, პასუხს არ გასცემს!.. სწორედ ისეთია, ორშაურაძეების ქონებას რომ შეეფერება. მაინც რა ღამაზად და კარგად არიან მოწყობილი!.. დედა ენაცვალოს ჩემ შვილებს!

არც გურამია ცუდად ჯამინფერეპიაშვილებში. აგერ, რამდენი ხანია, მძახლეულები ქონებას აგროვებენ. ომამდეც კი კარგ, შეძლებულ ოჯახად ითვლებოდნენ. მერე უმატებენ და უმატებენ!.. გურამს კი არა, ჩემ შვილიშვილებსაც კი ეყოფა იმათი ქონება. ერთია ოლონდ, ძმა ჰყავს იმ ჩემ რძალსა, მაგრამ ეგ არაფერი, ისიც კარგ ოჯახში ჩავარდნილა. ცოლი მოიყვანა თუ არა, სიდედრთან გადავიდა, ერთი მანქანა მისცეს და მეტი რაღა უნდა, მეტს რაღას მოითხოვს წილში? ის თავისი იურისტობაც კი ალბათ სჭირდება გურამსა, იცხოვროს ფეხი ფეხზე გადადებულმა! უღბლო, ერთი შვილიც ეყოლება და იმის გაზრდაც არ გაუჭირდება, ისეთი ოჯახია ჯამინფერეპიაშვილებისა.



უმცროსი ბიჭიც კარგად არის. ისეთი სახლი აქვთ ვაკეში, ქვეყანას თვალი რჩება ზედა. მესამე სართულზე ბილიარდი და სათამაშო აქვთ მოწყობილი. მთელი ღამე ტელევიზორს უყურებენ, დღე სძინავთ, პურის ჭამის მეტი არაფერი საქმე არა აქვს, იმასაც თუ მოინდომებს, მოსამსახურე მოუტანს და ხელით აჭმევს!.. ჭკვიანია, დედა ენაცვალოს, დღე სძინავს და ღამე ღვიძავს, დღე და ღამე სულ ერთია იმათთვის. საქმე არა და ყოფა არა! მეტი ბედნიერება და ცხოვრება რა გინდა? სიამამრიც ახალგაზრდა ჰყავს, კარგ ადგილზე მუშაობს, სხვებივით ბაზარში არ ევაჭრება გამყიდველებს, არ ეხვეწება, აბაზი დამიკელითო! იმის სიამამრსაც ერთი სიდედრი ჰყავს სახლში, ეგ არის და ეგა. ქონების გამყოფი არა ჰყავთ და მოცილე. მეორე სახლი ჰქონდათ დაკეტილი, კეტეს, კეტეს, და ისიც ბოლოს და ბოლოს ფულად აქციეს. ერთადერთი სადარდებელი აქვთ, ფული არ შეიცვალოს, რამე ისეთი არ მოხდეს, თორემ... მეტი არაფერი. ჭკვიანი ქალი ვიყავი და ბიჭებიც ჭკვიანად დავაბინავე, იმათ ენაცვალოს დედა!

ერთიღა დამრჩა სადარდებელი: ერთი სოფელი, კარგი, უბატრონი ვინმე მამოუნინა. თუ დიპლომი ექნა, ხო კარგი, თუ არადა, ჯანდაბას, ისიც არ არის საჭირო. მთავარია, თვითონ იყოს უსახლკარო, თორემ სოფელელებმა გააფიქტება იციან, სიდედრიო, სიამამრიო, მარტო გოგო მინდაო! უსახლკარო ჯობია, მერე რაღას იზამს, შეერთავ ამ ჩემს ასულსა, იცხოვროს და იყოს! აგერ სახლი და აგერ კარი! შრომა იმას არ დასჭირდება და წვალება! ღვთის მადლით იმდენი გვიშოვია მე და ჩემ კაცსა, ერთ ახალ ოჯახს კი არა, გვართან სოფელსაც ეყოფა სარჩენად! ბედნიერი ქალი ვარ, ჭკვიანი, სამი ძე ჰყავს და ერთი ასული. ყველა გზაზე დავაყენე, ყველას განათლება მივეცი. ახლა სიმბერეს ველოდები, ტკბილ და უშფოთველ სიბერეს. არსად მიმუშავია და არც პენსია მაქვს, მაგრამ პენსია რა არის, რაღაც მათხოვროული 120 მანეთი? ორას მანეთს მივცემ და სახლში დამხმარეს დავიჭირავებ. რაც მინდა, იმას ვეტყვი და გავაკეთებინებ. რა ხალხია ეს ხალხი, სამსახურისთვის თავებს რომ იხოცავენ?! რა საჭიროა სამსახური?! მთავარია, იცხოვროს ისე, რომ არაფერი აკეთოს, სვა, ჭამო და მოიმყოწოს სოფელი! ენაცვალოს დედა ჩემს შვილებსა!

ჩაიწერა მერაბ დავითაშვილმა



— რომელი ოტელო შენ მყავხარ, საჩუქრად რომ ცხვირსახოცა მომიტანე?!

მხანძრის ჩივილი

კაპასი ცოლის პატრონი ვარ ბედისაგან დამწვარი, გულში ხანძარი მინთია, ხან ცოლი მწყევლის, ხან — რძალი, ცოლი რომ „მასაუს“ მიკეთებს, ხან რბილი მტკივა, ხან — ძვალი, მე, ბედით დამწვარს, ცხვირიდან ხან ოფლი მომდის, ხან — ძმარი (ჩემი ბრალია, თავიდან ხმა, კრინტი რომ არ დავძარი) სიდედრმა სორო მიყიდა, თითქოს მაჩუქა ტაძარი, სიამამრის შიშით სარდაფში ვარ ვირთხასავით ჩამძვრალი, სამუშაოზე დავდივარ ლასლასითა და ცანცარიო!.. დამჯახნეს, დამაბეჩავეს, თვალში მაყარეს ნაცარი, აწ აღარ მივალ იმ სახლში, დღესვე რომ გაჩნდეს ხანძარი! სუყველა თავზე დამაჯდა, ლანძღვა-გინება მაქვს ხშირი, დარდისგან ლამის გაეშავდე, კაცისგან დავრჩი ნახშირიო!.. ცეცხლივით ბიჭი დამბუგეს, ახლა ძაღლს ვგავარ ცოფიანს!.. კაპასი ცოლის მოყვანას ცეცხლში ჩავარდნა სჯობია!

მოისმინა მანო გურუშმა

დედის სამკაული



აბიუდი



რვა მარტის მოახლოებით, ასე მგონია. გილიოტინაზე ავდივარ!.. მაშინ დამწვარ გულზე მდლარესათვი დამესხმება ჩემი და სხვისი სატიკივარი!..

მაშინ გამახსენდება, რომ ქალები მამაკაცებთან შედარებით რა დიდი პრივილეგიებით სარგებლობენ ჩვენს საზოგადოებაში. მამაკაცებს თავი გენიოსებად კი მოგვაქვს, მაგრამ ნუთუ აქამდე ერთი ჩვენთვის სახეირო საერთაშორისო დღესასწაული ვერ მოვიფიქრეთ?

თუ სადმე რამე დავაპირეთ, იქვე ჩვენს გვერდით არიან ქალები, მაგრამ ჩვენი ერის გამრავლებაზე როცა საქმე მიდგა და ვიგრძენით საშიშროება, პირველად მამაკაცებმა ავიმალეთ ხმა. ჯერ ერთი ქალიც არ გამოსულა და არ უთქვამს საზოგადოების წინაშე, რომ ამდენ თანხას ვწირავ საერთო საქმეს!

არ გვინდა, ბატონო! ჩვენ, მამაკაცები, პირიქით ვაპირებთ დახმარებას, მაგრამ ნუ გავგაგონებთ გულის მომკვლელ სიტყვებს: „სიდედრმა უარი მიიხრა შეილეს გავრდაზე!“ „ქმარი დუბლიონკას დამპირდა, არ მიყიდა და ამიტომ არ გავაჩენ მესამე შეილს!“ ესეც კი გავიგონე: „ოთხი შეილი როგორ მოვაწყო უმალღესში?“ „ნუთ შეილს ჭამა და ჩაცმა ხომ უნდა?“ საკითხავია, ვის დაეხოცა შიმშილისაგან

დღეს შეილები? მაგრამ შავ პურსა და სამამულო ნაწარს რომ არ კადრულობენ, ამას ყველა ვხედავთ! ერთმა ისიც კი თქვა, გოჭებივით ხომ არ დავყრი შეილებს, ერთს გავზრდი და კარგსო! ერთი შეილი და ისიც კარგი, ერს ასი ათასში ერთი გამორევი. ალბათ სიტყვა „კარგში“ დედა თავის შეილს მეცნიერ მუშაკად გულისხმობს. გლეხი თითქმის ყველას ავიწყდება, რომლის მარჯვენის მადლით დღეს საქართველო არსებობს! და არც „გოჭებივით დაყრილი“ შეილები ერისთვის არ არსებობს, პირიქით, ერისა და გვარის სიძლიერე დედამიშვილობაშია!

ზოგიერთი ბინას იმიზეზებს: სრასასახლე არ მაქვსო, ხელფასი ცოტაა და ა. შ. მიკვირს, როდის აქეთ დასჩემდა ქართველ ქალს წუწუნი? როდის აქეთ სჯობნის სხვა ეროვნების ქალი მრავალშვილიანობაში?

ეგებ ჩვენზე, მამაკაცებზე არის მისათითებელი? ეგებ ჩვენც ხელს ვუწყობთ ერის გამრავლების დამლუპველ საქმეს?

დაღონებულსა და ფიქრებში წასულს ერთი აზრი მომივიდა: რადგან მოწოდება და შეგონება ერის გამრავლებაზე ნელა იკიდებს ფეხს და არმოცდის დროს, ზნდმ არ აჯობებდა მაგიურ ძალას მოღუსში? რა გქნა, ასეთი სულწასული კაცი ვარ!..

— სეზამ, გაიღე! სეზამ, გაიღე!.. — წამოვიღულულე ჩემთვის გაბრაზებულმა. თითქოს კედლები და მთელი სამყარო მისმენდაო, — არ დაეხმარო! არ დაეხმარო! — ასისინდნენ ჩემს ირგვლივ უცხო ბოროტი ნენები.

— კი მაგრამ, საიდან იცით, მე რა დახმარებას ვითხოვ? — სახეზე მიტკლის ფერი დამედო.

— აბა, ქართველებს გამრავლების მეტი რა გიჭირთ? — გამცა პასუხი სიბნელიდან ვილცამ.

— არ გინდა, დაანებე თავი! — ხელის შეხება ვიგრძენი, მოვიხედე და რას ვხედავ: ჩვენი ქართვის დედის ძველი ცრემლებად იღვრებოდა — აი, ნახავ, საქმე გამოსწორდება, ქართველები გაემრავლდებით, ყველა ქართველ ქალს ოთხ შეილზე ნაკლები არ ეყოლება!

გული დამიშვიდდა. გავიდა დრო, რვა მარტიც მოახლოვდა. სარვამართო მაგიდასთან თვალში მცა ქალთა უცნაური მორთულობა.

— მანდილოსნებო, სამკაულებსა და ბრილიანტებს ვერ გხედავ! რაშია საქმე? — ვიკითხე გაკვირვებულმა.

ახლოს მჯდომმა მანდილოსანმა ხელი მომიკიდა და გვერდით ოთახში გამიყვანა. ზღვის ტალღასავით მომასცადა ბავშვთა ჟივილ-ხივილი!..

სინარულისაგან იქვე ჩავვუქი. — დედის სამკაული ბევრი შეილია! — ამყად მიპასუხა მანდილოსანმა.

კუპური კუპლაკი (ქ. ლანჩხუთი)

ერის განძი

ათი ზვილის ახალგაზრდა დედან

ათ შეილსა ზრდისო!.. არ ვიქნებით შემყურე სხვისი! მან ერს აჩუქა უკედავება თავისი წილი! აი, ვინ არის ჭეშმარიტი დიდების ღირსი, აი, ვინ არის საქართველოს ერთგული შეილი! ასეთი დედა ერისკაცი, ერის განძია, ჩვენი მურყვამი, ნიკორწმინდა, ჩვენი ტანძია!.. მიმბაძველები მძაგს — ახალი, გინდა ძველები, მაგრამ გვიმრავლოს ღმერთმა მისი მიმბაძველები!

აკაკი გელოვანი

მაინც მშვენიერო ა(ვ)სულო!

აკროლიან

ვფიცავ შენს თავს და შენს ლექსებს, გარდა პირველი მარტისა, არ შეგაწუხებ აროდეს! გალობდეს შენი ბუღბუღი, დაირწყს შენი აკვანი, შენი ღიმილი ხარობდეს! დაცვა გყოლია ძლიერი! — ესეც უნდა გიხაროდეს! იცოცხლე და იღვგრეძელე, მაღალი ღმერთი გწყალობდეს!

ღიას, ღიას, გეთანხმები: „საქართველოში ასგზის ძნელია, იყო პოეტი და თანაც ქალი, სწორედ ესაა ის ტრაგედია, რაზეც არ უნდა დავხუკოთ თვალი, და მოვიხადოთ უნდა სუყველამ ერთხმად ჩვენ-ჩვენი ვალი, ცეცხლს-მივცეთ ძველი, დახავებული, გარდაქმნაც გახდეს მალი!

ალბათ იმიტომ მომწონდი, რომ ჩამოგავდი ლეილას, ლოლობრივიდა ჭინულის (ეს კი საქმეა გმირული), თუ გამოგო რომელიმემ, გაყურებიან ხეირას, წერილს წავიღებ შორეთში, ფაფუ ჩემი სიყვარული!..

აკროლიან კაკულატი

ნახ. 3. კუციანსი



— არც ახლა მიყიდი საუთოებელ მაგიდას?

სარკამართო ბარათი



ზომ ქვეყანაში მამაკაცების რაოდენობა მერტია, ზოგში — ქალების, სოლო საერთოდ მთელ დედამიწაზე მათი რიცხვი საშუალოდ თანაბარია. ასე რომ, კაცობრიობის ერთი ნახევარი მშვენიერი სქესის ადამიანებისაგან შედგება. ეს, უდავოდ, შესამჩნევია სტატისტიკური მონაცემია. ამგვარად,

სულ ცოტა, ნახევარი კაცობრიობა მაინც მშვენიერია, კეთილია, სპეტაკია, სათნოა, მოკრძალებულია, მოსიყვარულეა, მომთმენია, ალერსიანია, სათაყვანებელია, მშვიდია, გამრჯეა, დაულაღია, ბედნიერებისა და სიხარულის წყაროა, ოჯახის ერთგული ბურჯია, ქვეყნის მომავლის აღმზრდელია, პოეზიისა და საგმირო საქმეთა შთამაგონებელია, სიყვარულის გაბრწყინებაა, ერის დედაბოძია, თავშეკავებულია და მშვიდობის მოყვარეა, არ ჩხუბობს, ბანქოს არ თამაშობს, არ ეწევა თამბაქოს — პაპიროსს, სიგარეტს, სიგარას, არ ლოთობს, არ სვამს ალკოჰოლიან სასმელებს, არ იგინება, არ ილანძღება უშვერი სიტყვებით, არ ყალთაბანდობს, არ ყაჩაღობს, არ აჩანაგებს წარმოებს, არ ანგრევს ქვეყანას!.. მოკლედ, ყველა სიკეთით არის შემკული.

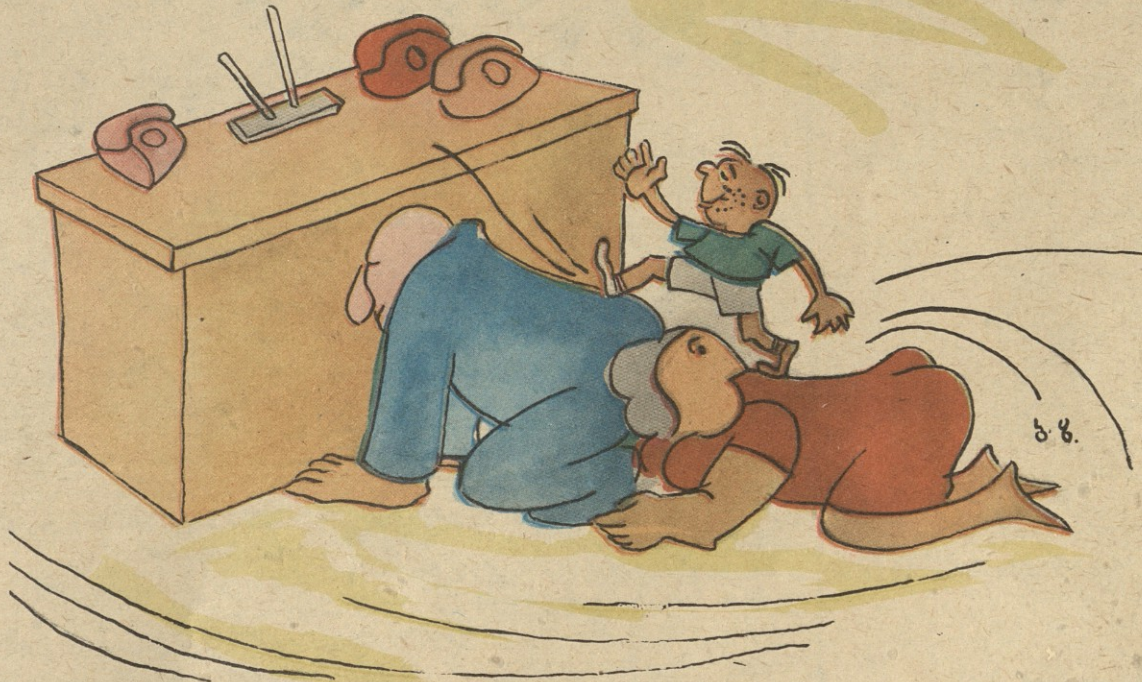
კაცობრიობის ამ მშვენიერ ნახევარში ადრე აქა-იქ თუ შეიმჩნეოდა ნორმიდან გადახრის ერთეული ფაქტები, ამ ბოლო ხანებში ასეთი ფაქტები რამდენადმე გახშირდა: მშვენიერი სქესის ზოგიერთი წარმომადგენელი ნებაყოფლობით თმობს თავის ზო-

გიერთ უპირატესობას — ჩუმად ან აშკარად ეწევა სიგარეტს, სვამს „შამპოს“ და „კონოს“ (ე. ი. შამპანურსა და კონიაკს), იჩენს უხასიათობას, უხეშობს, ნაკლებად ზრუნავს ოჯახის შექმნასა და ერის მომავალზე, საგმირო საქმეთა ნაცვლად აყალბაყალბის შთამაგონებელია!..

ო, დედამიწის ქალებო, თქვენ კაცობრიობის უმშვენიერესი ნახევარი ხართ! თქვენი დიდი იმედი აქვს მის ძლიერ, მაგრამ რამდენადმე თავშეუკავებელ მეორე ნახევარს! თქვენ თქვენი სისუსტიითაც მათზე უფრო ძლიერი ხართ! დაე, ნურც ერთი თქვენგანი ნუ დათმობს თავისი ამამაღლებელი ღირსებებიდან ნურც ერთ ღირსებას! ნუ იზამთ ამას! გილოცავთ ქალთა დღეს — 8 მარტს! კვლავ იყავით სათნო და მშვენიერი, სიხარულისა და სიკეთის წყარო! დაე, ნურასოდეს მოგშლოდეთ სიყვარულის შარავანდები და ამქვეყნიური ბედნიერება!

თქვენი თაყვანისმცემელი ნახევარი კაცობრიობის სახელით — ა. ბასილაძე

ნახ. ბ. ზუბაშვილისა



უსიტყვოდ

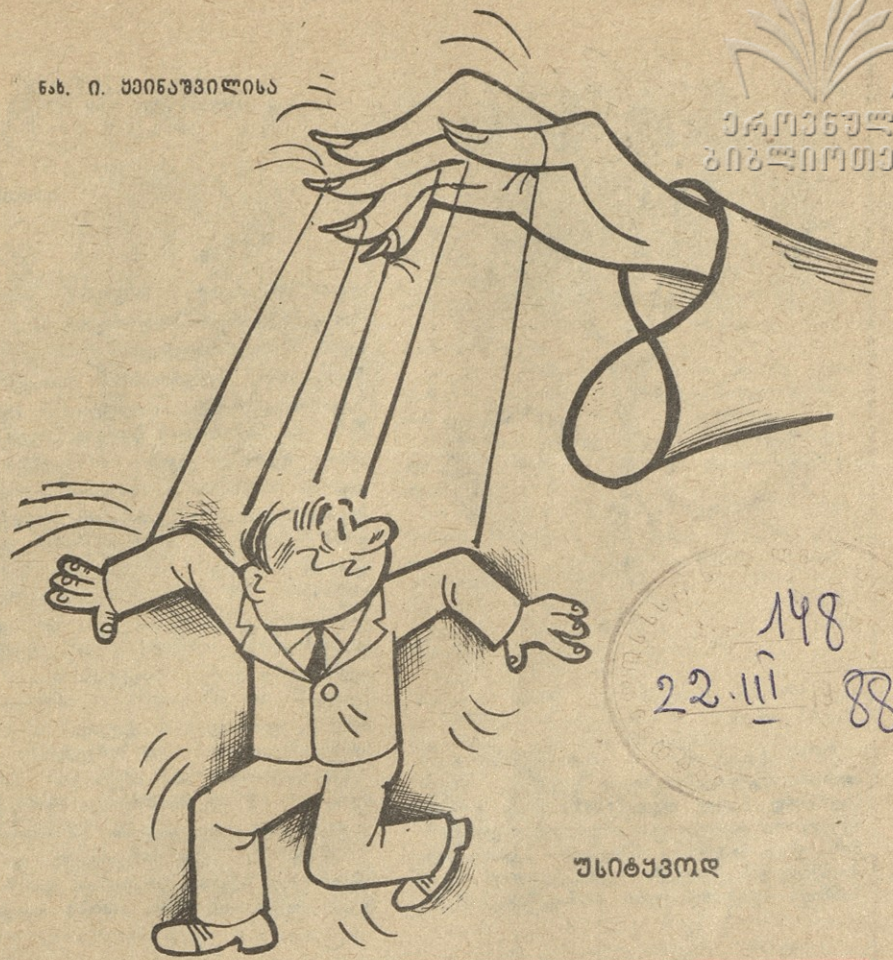
იცან თავი უენი!

ნახ. ი. შვიინაშვილისა



თინა მახწავლებელი ამბობდა:
 — გიოს პროფსკოლისკენ მე ვუბიძგეო, შევატყვეტ ხელოვნობის ნიჭი ჰქონდა, იხე კი არ მიქნია უმიზეზოდ!
 არა, პატივცემულო, — გიოს დედამ თქვა, — ჩვენ სამედიცინოს ვუმინებთო!
 გიოს დედამ გადაწყვეტი სიტყვა თქვა, მაშახადამე, ერთი იყო თქმა და ქმნა — გიომ სამედიცინოსკენ პირი ქნა, ხელოვნობის ნიჭი გაჰყვა ნიავქარს!..
 ვაჰმე, რა ოქროს ხელი ჰქონდა! — სამედიცინოზე რა უნდოდა?!
 ამჟადეს გიო გამოცდებინათვის, ამუშავეს და აღვრევინეს ოფლიო!..
 აბა, რას იზამდნენ, როცა დიდ კონკურსს სასკოლო განათლება არა ჰყოფნის!
 აფხუს! ბიჭს ხელოვნობის ნიჭი ჰქონდა! — სამედიცინოზე რა უნდოდა?!
 ...და შეება გიო მძიმე უღელში.
 ღმერთმა მისი ოჯახი ააშენა (ბიძაზე ვამბობ), ვინც მოინდომა და ბიჭს მოწყობაში ხელი წააშველა!
 შეუდგა გიო ცხოვრების ძნელ გზას, ამ გზაზე იარა ექვს წელიწადს!
 ახლა ჩვენ ერთი შეკითხვა დაგვრჩა და ამით ჩვენს სათქმელს მოვათავებთ: დაღებება კარგი ექიმი გიოსგან?!
 ... იხე კარგი დაეყაროს ჩვენს მოავთვალეს!
 ბიჭს ხელოვნობის ნიჭი ჰქონდა! — სამედიცინოზე რა უნდოდა?!

ლალი მარტაშვილი



უსიტყვოდ

ვინც გამირიგა ოლია!..

დიდი ხვეწნით და მუდარით ცოლად შევირთე ოლია, ქორწილის მერე, ყოველდღე ჩემთან ჩსუბი და ოლია!..
 შეიმუშავა ოჯახში ახალი „კონსტიტუცია“ და დამაკისრა მუდმივად დიასახლისის ფუნქციას!..
 ოჯახის რჩენის, გაძღოლის მე დამაკისრა მისია, მოყვრები თემურლენგივით თანდათან შემოშინა!..
 ერთი წელია, ის არის ოჯახის მთავარსარდალი, ცხრასართულიან წყველაში მართლაც არა პყავს ზადალი! დედამისს უხმობს დამცველად, ჩემთან რომ იწყებს შეტევას (ბოღმისგან გული გასივდა, საგულეს აღარ ეტევა!)
 იმისი შიშით სტუმრები ჩემთან სულ აღარ მოდიან! დაუ, ჩემსავით გამწარდეს, ვინც გამირიგა ოლია!

ივანე ოსაფიშვილი

ქართული არაფრის გამყო

შ. თელავში მცხოვრებმა ეთერ ფიდოს ასულმა ბიძინაშვილმა „ნიანგის“ რედაქციაში შემოიტანა საჩივარი მეზობელ გ. დანიელაშვილთან კონფლიქტის შესახებ. კერძოდ, ჩივის იმაზე, რომ დანიელაშვილმა მის სახლს თვითნებურად მიუშენა სათავსო და პატარა სარკმელი. ასე დაიწყო ორ მეზობელს შორის ჩსუბი და დავიდარაბა, რომელიც ოცი წელია გრძელდება!.. სად არ იჩივლა, ვის არ მიმართა ეთერ ბიძინაშვილმა, მაგრამ გ. დანიელაშვილს ვერა და ვერ მოანგრევინა მიშენებული სათავსო და სარკმელი. პირიქით, რესპუბლიკის პროკურატურიდან პასუხი მიიღო, რომ მისი საჩივარი უსაფუძვლოა, ამიტომ იგი მაინც განაგრძობს ჩივილს სხვადასხვა ინსტანციაში. გ. დანიელაშვილს, რომ იტყვიან, შეჯდა ჯორზე, არ მოშალა სათავსო და სარკმელი.

მართალია, ბიძინაშვილის საჩივარი იურიდიულად უსაფუძვლოდ ჩათვალეს, რადგან მართლაც ძნელია ახლა ამ საქმეში გაარჩიო მტყუნ-მართალი, მაგრამ ხომ არსებობს დაუწერელი, ადამიანური კანონიც? ნათქვა-

მია, ჩიტი ბდღვნად არ ღირსო. ასეა აქაც. ნუთუ პატარა სარკმლისა და იოტისოდენა სათავსოსათვის ღირს ამდენი ჩსუბი და აურზაური? ხომ შეიძლებოდა გაჯიუტებული გ. დანიელაშვილს წასულიყო დათმობაზე და მარტოხელა, უმწყო ქალის ამდენი ხნის ნერვიულობისთვის წერტილი დაესვა?

ამ საქმის მოგვარება თავდაპირველად სულ ადვილად შეიძლებოდა თუნდაც ამხანაგური სასამართლოს ჩარევით, მაგრამ თქვენს საქალაქო საბჭოს აღმასკომის მაშინდელმა მესვეურებმა თავიდანვე გულთან არ მიიტანეს ეს ამბავი. ხომ გაგიგონიათ, სხვისი ჭირი, ღობეს ჩსირიო.

სწორედ ამბავა ნათქვამი — „აურზაური არაფრის გამო“.

იმედი უნდა ვიქონიოთ, რომ სახალხო დეპუტატების თელავის საქალაქო საბჭოს აღმასკომი ბოლოს და ბოლოს კეთილად მოგვარებს ამ საქმეს და დანასისხლად გადაკიდებულ მეზობელთა შორის აურზაურიც შეწყდება.

ვანო ცინცაძე

ასაკობრივი სხვაობა

— არანკა, მეტის მოცდა აღარ შემიძლია! უკვე ორი წელია ველი თქვენს თანხმობას! მალე ჩემი ცოლი თუ არ გახდება, ალბათ თავს მოვიკლავ!..

— კი მაგრამ, დიულა, ჩვენ ხომ შევთანხმდით, რომ დავიცდით დისკუსიის დამთავრებამდე? განა არ წაიკითხეთ „სიხსლენის“ უკანასკნელი ნომერი? ისევ იბეჭდება მკითხველთა მოსაზრებები!..

— მართალია, ჩემო ძვირფასო, მაგრამ რადიოში უკვე კარგა ხანია გადაწყდა ეს დავა! გადაცემაში გარკვევით ითქვა, რომ არავითარი მნიშვნელობა არა აქვს, თუ ცოლი ექვსი კვირით უფროსი იქნება ქმარზე. ამასვე გადმოსცემდა „სიყვარულის გუშაგი“. ნუთუ თქვენ მათ აზრს ანგარიშს არ უწევთ?

— დიულა, თქვენ მესხიერება გლალატობთ! მართალია, „სიყვარულის გუშაგის“ რედაქტორმა თქვა, გადამწყვეტი მნიშვნელობა არა აქვს, თუ ცოლი უფროსიაო, მაგრამ... ისიც ხომ დასძინა, რომ მაინც სასიამოვნოა, თუ ქმარი იქნება უფროსიო! ეს რატომ დაგავიწყდა?

— არანკა, ძვირფასო, მე ხომ რაღაც ექვსი კვირით ვარ თქვენზე უმცროსი! რა მნიშვნელობა აქვს ამას?

— როგორ გეტყობათ, რომ არ წაგიკითხავთ კენეს არტუნეს სტატია „სიხსლენის“ დღევანდელ ნომერში!

— რას წერს ასეთს?

— ახლავე წაგიკითხავთ: „მე მხოლოდ



იმას გეტყვით, რომ დაუშვებელია, როცა ცოლი ქმარზე უფროსია! თავის დროზე მე და ჩემი ქმარი სიყვარულით დავექორწინდით. ჩემს ქმარზე უფროსი ვიყავი მხოლოდ საათნახევრით და იცით რა მოხდა? ამის მიუხედავად 45 წლის ცოლქმრობის შემდეგ ქმარმა „ბებრუნანა“ მიწოდა. ვფიქრობ, ჩემი მაგალითი გამოადგებათ ქალიშვილებს“.

— ჩემო ძვირფასო არანკა, ნუთუ ამის გამო მეუბნებით უარს?! რა მნიშვნელობა აქვს, ვინ რას წერს! თუ ასეა, მაშინ ესეც წაიკითხეთ! აი, მომისმინეთ, რას წერს ბლაჟეკ ალფონზნი: „დამერწმუნეთ, არავითარი მნი-

შვნელობა არა აქვს, ცოლი იქნება უფროსი თუ ქმარი. ორმოცდათორმეტი წლის გავთხოვდი და 13 წლით უფროსი ვიყავი ქმარზე. მართალია, დიდხანს არ გვიცხოვრია ერთად, მხოლოდ მ დღე, მაგრამ ეს რვა დღე... ოჰ, რა იყო!“ აი, ხედავთ, ასეც ხდება! მოდით, არანკა, მოვაწეროთ ხელი!

— რა საჭიროა ასეთი აჩქარება?! უმჯობესია დაველოდოთ, როგორც გადაწყდება ეს საკითხი გაზეთის ფურცლებზე! თანაც, შეიძლება, ტელევიზორითაც მოაწონ გულანდოლი საუბრები ამ თემაზე. შესაძლოა, განყოფილებაში — „ლაპარაკობენ დედაქალაქელნი“ — დაიწყოთ კიდევაც ახალი ციკლი „მკვირთხებიანი — ვუპასუხებთ!“ ქორწინებას მეტად სერიოზულად უნდა მივუდგეთ, დიულა, აქ აჩქარება არ ვარგა!

— კი მაგრამ, ძვირფასო, ამას ხომ ნახევარი წელი მაინც დასჭირდება?! სიცოცხლე კი ასე ხანმოკლეა!..

— მართალია, მაგრამ ნახევარი წელი არც ისე ბევრია.

— და ვინ იცის, რა არ მოხდეს ამ ნახევარ წელიწადში?

— თქვენ ასე ფიქრობთ?

— რა თქმა უნდა! ხომ შეიძლება...?

— შეიძლება ტიბორმაც დაგასწროთ, არა?

— ტიბორმა?! როგორ, ის ხომ ათი წლით უმცროსია თქვენზე?!

— მაგრამ მას ერთი უპირატესობა აქვს!

— რა უპირატესობაა ასეთი?

— მე ის მიყვარს!

უნგრულიდან თარგმნა **ლილი მაისურაძე**

კატეპა როზენბერი

(გ ღ რ)



მთმ ბ რ უ ნ ე რ ს წინ გრძელი გზა ედო. აღსურ საძოვრებზე გავლით ბარში უნდა ჩასულიყო... შინიდან რომ გამოვიდა, ეზოში შეჩერდა და ამინდს დააკვირდა. ჭერ მთებს გახედა, მერე მზერა ხეებზე გადაიტანა, ხოლო ბოლოს, ცა და მზეც რომ შეათვალიერა, თავი გაიქნია და ცოლს გასძახა:

— გრეტა, როგორ ფიქრობ, ხომ არ აქობებდა ქოლგა წამელა?

— როგორც გინდა, ოტო! — მიუგო ქალმა.

— მე მგონი, გაწვიმდება, დახუთული პაერია, ვფიქრობ. ურიგო არ იქნება ქოლგა წავიყოლო.

— მართალი ხარ, წაიყოლე!

— მაგრამ გზაში ჭოხი უფრო მოსახერხებელია. ეგებ კარგი ამინდი დადგეს და ქოლგა ზედმეტ ტვირთად მექცეს. ანდა შეიძლება გადამავიწყდეს კიდევ და სადმე დამჩჩეს. არა სჭოხია, შინ დავტოვო?

— დატოვე, გეთაუვა.

— მაგრამ რომ გაწვიმდეს? შორი გზა მაქვს, თავშესაფარს ვერსად ვიპოვი, ხუთ გავილუმბები. სიფრთხილეს თავი არ სტკივა, მე მგონი, წაღება სჭოხია.

— შენც ადექი და წაიდე!

ოტომ ისევ ყოყმანი დაიწყო და გაიხედ-გამოიხედა.

— მაგრამ გამორიცხული არ არის, ბოლომდე კარგი ამინდი დარჩეს. მსუბუქი ნიავი ქრის. ქოლგას ჭოხი მირჩევნია. მოდი, რისკს გავწევ და ქოლგას შინ დავტოვებ.

— კარგი, დატოვე! — მიუგო ცოლმა და ხმაში უკვე მოუთმენლობა შეეპარა.

ოტო უცებ განრისხდა და აყვირა:

— რას ნიშნავს ეს, რომ მთელი ამ ხნის განმავლობაში გაიძახი, წაიდე, დატოვე, წაიდე დატოვეო? ვეღარ გავიგე, ხან ისე ამბობ, ხან ასე! მოთმინება გამომელია! სირცხვილი არ არის, რომ დედაკაცები უკველთვის ასეთი მერუეები ხართ, არაფერში მტკიცე გადაწყვეტილება არ გაგაჩნიათ?!

გერმანულიდან თარგმნა **ჯოტა ამირანაშვილი**





საბჭოთა საბჭოთა საბჭოთა
საბჭოთა საბჭოთა საბჭოთა
საბჭოთა საბჭოთა საბჭოთა
(1759). მარტი. გამოდის
1923 წლის ივნისიდან.

სთავარი რედაქტორი
ზაურ გოლკვაძე

არედაქციო კოლეგია:

ავთანდილ აღეშვილი
(პასუხისმგებელი მდივანი),
კაბუა ამირეჯიბი, ნოზაძე
ბარათია, ბორის გურგუ-
ლია, რევაზ თვარაძე, ჭე-
მალ ლოლუა, ნოდარ მა-
ლაზონია (მხატვარ-რედაქ-
ტორი), ალექსანდრე სამ-
სონია, ბეჟან სიხარულიძე
(მთავარი რედაქტორის მო-
ადგილე); ჯანსუღ ჩარკვია-
ნი, თამაზ წიგვიანი, ნა-
ფი ჭუსიოთი.

ტექნიკური რედაქტორი
ირაკლი დუნდუა

გადაეცა ასაწყობად
03.02.88 წ. ხელმოწერი-
ლია დასაბეჭდად 04.03.
88 წ. ქალაქის ზომა
60x90^{1/2}, ფიზიკური ნაბე-
ჭდი ფურცელი 1.5. სააღ-
რუთველ-საგამომცემლო თა-
ბახი 1.9, საქართველოს კ-
ცის გამომცემლობა.
ლენინის 14, შეკვ. 291
უე 04721 ტირაჟი 140000
ქურნალი გამოდის თვეში
ორჯერ. რედაქციაში შემო-
ული მასალები ავტორებს
არ უბრუნდებათ.

ჩვენი მისამართი: 880008.
თბილისი-8, რუსთაველის
პროსპექტი № 42.

ტელეფონები: მთავარი
რედაქტორის — 99-55-54,
მთ. რედ. მოადგილის —
93-19-42, კ/მგ მდივნის —
93-10-78, მხატვარ-რედაქ-
ტორია — 99-02-38, გან-
ყოფილებათა გამგეების —
93-49-32, რედაქტორ-ლიტ-
მუშაკების — 99-02-38,
მდივან-მემაწიანის —
99-76-69.

Сатирико - юмористиче-
ский журнал «НИАН-
ГИ» (На грузинском
языке). Тбилиси, пр. Ру-
ставели № 42. Издаель-
ство ЦК КП Грузии,
Ордена Трудового Крас-
ного Знамени типогра-
фия издательства ЦК
КП Грузии, Тбилиси,
улица Ленина № 14.

ფასი 20 კაპ
ინდექსი 76137



საბჭოთა საბჭოთა

КОНТРОЛЬНЫЕ
ЭНЗЕМБЛЯРЫ